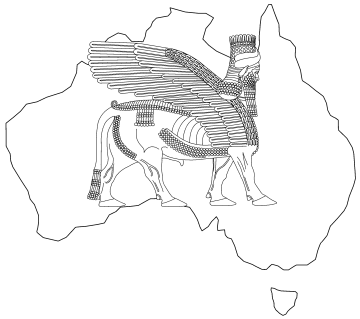
ܬܪܥܝܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܠܐܡܪܝܟܐ



ܡܪܟܙܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܡܪܝܟܐ

ܬܪܥܝܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܡܪܝܟܐ

ܡܪܟܙܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܡܪܝܟܐ

7 The Crescent
FAIRFIELD NSW 2165

ܛܠܦܘܢܐ: (02) 9728 2594

ܦܐܟܣ: (02) 9723 0897

ܫܥܬܐ ܕܦܥܘܠܬܐ ܩܕܡ ܦܨܚܐ

ܐܕܝܢܝܐ 9:00 ܨܦܪܐ — 5:00 ܬܪܬܝܢ ܒܫܥܬܐ

ܒܬܪܬܝܢ 9:00 ܨܦܪܐ — 5:00 ܬܪܬܝܢ ܒܫܥܬܐ

ܡܝܕܥܝܢ ܫܘܝܢ ܚܘܟܡܐ

ܦܩܝܢ ܕܡܪܟܙܐ:

ܦܠܟ ܟܪܘܕܝܣ — ܡܢܗܠܬܐ ܕܡܪܟܙܐ

ܫܪܘܪ ܒܝܘܡ — ܦܩܝܢ ܕܟܢܝܫܬܐ

Assyrian Resource Centre
PO Box 101
Fairfield NSW 1860

www.assyrianrc.com

The Assyrian Resource Centre is an activity of the Assyrian Australian Association

ABN 29 000 708 618

ܡܬܚܕܝܢܐ ܕܝܥܪܝܢܐ

ܪܥܝܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ

ܬܪܥܝܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܡܪܝܟܐ ܣܓܝ ܒܚܝܠܗܝܢ ܪܥܝܢܢܐ ܡܟܝ ܒܥܟܪ ܒܥܠܝܢܐ ܪܥܝܢ ܕ1969 ܟܝܢܐܕ ܡܬܕܝܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܐܟܣܝܕܝܢ ܩܕ ܪܥܝܬ ܪܥܝܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܬܪܥܝܒ ܟܐ ܕܐܡܪ ܕܡܬܝܐ ܕܐܡܪܝܟܐ.

ܡܪܟܙܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܒܥܟܪ ܒܥܠܝܢܐ ܪܥܝܢ ܕܬܪܥܝܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܡܪܝܟܐ ܪܥܝܢܐ ܕܥܝܢ ܕ1984 ܟܐܬܘܠܝܩܝܐ ܡܪܝܡܝܬܐ ܕܡܬܚܕܝܢܐ ܕܪܥܝܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܒܥܠ ܕܟܬܒܝܢ ܐܝ ܕܝܘܢܐ ܫܘܢܐ ܟܐ ܒܥܝ ܕܦܝܕܦܝܟ ܐܟܝܦܕܐܟ. ܪܥܝܢ ܠܫܢܐ ܡܪܝܕܝܢ ܫܦܝ ܟܡܪܝܡܐ ܕܡܝܕܐ ܕ5,300 ܦܩܝܢܐ ܪܥܝܢ.

ܡܝܢܢܐ ܕܪܥܝܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܡܝܕܐ ܕ20,000 ܦܩܝܢܐ ܟܝ ܟܐ ܡܕܝܥܐ ܕܡܕܝܥ ܕܥܢܝܢܐ ܡܪܝܡܝܬܐ ܡܪܝܡܝܢ ܢܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܡܢ ܒܝܬܐ، ܒܝܬܐ، ܡܘܕܝܢ، ܩܝܡܝ ܡܘܕܝܥܝܢ ܪܥܝܢ ܕܡܚܕܐ ܕܡܚܕܐ ܕܡܚܕܐ ܡܢ ܣܘܢܐ ܕܡܚܕܐ ܕܡܚܕܐ ܕܡܚܕܐ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܡܝܢ. ܡܝܢܢܐ ܕܡܘܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܡܪܝܡܝܬܐ ܘܒܝܬ ܟܐ ܐ ܡܢ ܐ ܣܘܢܐ ܕܣܘܢܝܬ ܐܝ ܚܕܝܬ ܕܒܝܬܐ ܣܘܢܐ ܕܟܘܡܝܬܐ ܡܕܝܢܬܝܢܐ.

ܡܚܒܪܝܢ ܐܢܢܐ (ܦܕܪܝܢ) ܕܡܬܚܫܒܐ ܡܢܐ ܡܬܕܝܢܐ ܕܡܬܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܒܝܟܝܬܐ (DIMIA) ܕܝ ܡܬܕܝ ܟܡܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܚܝܢ ܕܡܪܝܢ ܬܪܥܝܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܡܪܝܟܐ ܕܡܬܕܝܢ ܕܡܬܝܢܐ ܕܒܝܬ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܡܪܝܟܐ ܕܡܬܝܢ ܕܦܝܕܦܝܟ.

ܡܟܬܒܐ ܕܥܡܘܢܝܐ

ܡܥܠܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ ܕܝܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܒܐܝܕܐ ܕܡܬܒܥܝܢ ܒܟܠܗ ܡܬܘܠܝܢ ܟܠܗ ܫܘܬܦܐ ܕܝܢܝܢܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܥܒܕܐ ܕܥܡܘܢܝܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ. ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܡܥܝܢܝܢ ܟܐܬܐ ܒܟܬܒܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ ܬܪܬܝܢ ܫܢܬܐ ܕܫܘܬܦܐ ܒܐܘܣܛܪܠܝܐ:

* ܡܕܝܢܐ ܕܕܘܬܐ ܡܟܘܬܐ ܠܡܡܕܝܢܐ ܡܘܕܝܥܬܐ ܒܟܠ ܪܒܬܐ ܕܬܒܝܢ: ܐܝܬ ܡܥܪܒܐ، ܡܘܟܬܐ، ܫܘܟܬܐ، ܬܡܪܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܝܡܬܐ. ܐܝܬܝܗ ܕܡܥܡܘ ܟܐܘܬܐ، ܡܕܬܐ ܟܐܘܬܐ ܕܝܢ ܬܡܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ.

* ܡܬܬܐ ܕܡܝܟܬܐ ܬܐ ܒܬܬܐ ܡܡܬܝܢܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܟܬܒܬܐ ܕܪܒܬܐ ܡܥܝܢܝܬܐ ܕܥܡܘܢܝܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ.

* ܡܝܟܬܐ ܕܪܝܩܐ ܕܟܬܬܐ ܐܝܟܝܬܐ، ܕܡܕܝܬܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ (ܕܡܥܡܘܢܝܕ)، ܡܕܬܐ ܕܕܘܬܐ ܕܡܘܬܐ (ܕܟܟܒܬܐ) ܡܝܡܕܐ ܒܟ ܕܡܐܬܐ ܡܘܟܬܐ ܐܝܬ ܠܗ TAFE Outreach.

* ܬܡܬܐ ܟܐ ܕܒܬܐ ܕܡܬܐ ܡܟܘܕܡܝܬܐ ܡܬܕܡܝܬܐ. ܬܟܘܕܡܝܬܐ ܕܡܥܡܕܐ ܕܡܥܡܕܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ ܕܡܬܐ ܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ.

ܡܘܕܝ ܕܝ ܒܟܬܒܐ؟

ܡܥܠܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܥܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܕܐܝܬܝܢ ܒܟܠ ܫܢܬܐ ܕ9:00 ܒܨܦܪܐ ܡܕܟ ܒܟܠ ܕ5:00 ܬܪܬܝ ܒܨܦܪܐ. ܐܝܬ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ ܫܪܝܪ ܕܩܥܒ ܟܬܒܕܬܐ ܕܟܠ ܡܟܬܒ ܡܘܕܝܥܐ ܒܝ ܒܕܪ ܒܝܬܐ. ܬܪܬܝܢ ܐܝܬܝܢ ܠܟܝܬܐ ܐܝܟ ܕܐܟܬܐ ܬܪܬܝܢ ܡܟܬܒ ܡܘܕܝܥܐ ܕܟܬܒܬܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ ܠܐ ܬܥܝܢܘܬܐ ܕܡܥܒܕܐ.

ܐܝܬܝ ܕܝ ܡܥܕܝܢܬ ܟܬܒܕܬܐ؛ ܟܬܒܕܬܐ ܕܡܟܬܐ ܕܩܐܡܬܐ؛ ܡܟܟܬܐ ܬܪܬ ܟܐܘܬܐ، ܒܐܟܬܐ ܒܘܟܬܬܐ ܡܬܘܕܝ ܕܡܝܡܐܕܬܐ ܬܐܘܬܐ. ܐܝܬܝ ܕܝ ܡܕܝܢܬ ܟܒܐܟܝ ܕܦܕܝܦܐ ܕܡܕܝܢ ܕܝܬܝ، ܕܝܬ ܡܕܝܬ ܕܒܐܟܝ ܕܡܝܢ ܡܟܬܐ ܕܝܬܐ.

ܕܬܬܒܐ ܕܐܝܬ ܠܐ ܡܝܡܝܬ ܠܡܥܠܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܡܝܡܝܬ ܡܕܝܢܬ ܫܒܐ ܕܐܝܬ، ܐܝܬ ܕܡܕܝܢ ܠܐ ܐܘܣܛܪܠ ܡܕܝܢ ܕ6 ܒܨܦܪ ܕ5 ܝܘܡܝ. ܐܝܟ ܘܐ ܕܝ ܡܕܝܢܬ ܟܬܒܕܬܐ ܬܪܬ ܟܐܘܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ. ܟܬܘܒܐ ܬܪܬ ܐܝܬ ܕܟܐ ܡܥܝܟܐ ܡܝܡܝܬ ܠܐ ܐܘ ܡܝܡܝܬ ܡܟܬܒ ܡܘܕܝܥܐ ܕܟܬܒܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ. ܐܝܬ ܕܝ ܡܥܒܕܐ ܡܥܝܢ ܟܬܒ ܐܘܣܛܪܠܝܐ. ܡܥܕܝܢܐ ܣܘܡ ܟܐ ܒܬܟܐ ܕܦܟܝܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ.

ܡܥܠܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܒܬܬܐ ܐܝܟܬܐ

ܡܟܬܒܐ ܕܒܝܬܐ ܕܒܬܬ ܕܥܡܘܢܝܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܕܥܡܒܝܐ، ܕܡܕܝܢܐ ܡܟܬܒܐ ܡܥܠܕܐ ܕܡܟܬܒܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܕܡܘܬܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܒܝܬ ܡܥܠܕܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ (ܒܬܬܐ ܐܣܬܝܐ):

* ܡܕܝܢܐ ܟܡܥܡܘܢܝܐ ܕܒܬܐ ܕܟܡܘܬܐ ܡܟܡܟܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܡܐܬ ܕܡܥܒܕܐ ܡܥܝܢ ܟܐ ܟܟܐ ܕܐܘܡܬܐ ܐܘܣܛܪܠ ܡܘܕܝ ܕܐܟܬܬܐ ܕܡܡܕܝܢܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܒܝܬ ܡܥܠܕܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܒܬ ܟܟܐ ܐܝܟ.
* ܡܝܡܕܬܐ ܡܡܝܘܬܐ ܕܡܥܕܒܬܐ ܕܡܡܕܝܢܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܬܐ ܟܟܐ ܕܡܥܕܒܬܐ.
* ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܘܢܬܐ ܡܥܒܟ ܫܬܐ (ܡܘܟܬܐ)، ܒܘܟܬܬܐ ܡܟܘܕܝܬܐ ܒܝ ܡܟܝܬܐ، ܡܟܝܬܐ ܡܝܬܐ ܡܝܬܐ ܟܡܥܕܝܬܐ ܕܟܣܘܕܝܬܐ ܬܡܬܬܐ، ܡܕܕܘܬܬܐ ܡܟܘܥܬܬܐ.
* ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܡܝܬܕܘܬܐ ܒܟ ܡܕܝܬܐ ܕܡܟܟܬܐ ܡܒܟ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܕܝܬܐ ܕܡܥܕܝܢ ܡܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܪܠ ܡܝܡܝܬ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܡܝܡܝܬ ܡܕܝܢ ܡܝܡܝܬ ܡܝܡܝܬ.
* ܡܡܕܝܢܬ ܐܡܝܢܬܐ ܡܕܟ ܒܟܬܐ ܡܟܘܕܝܬܐ. ܡܘܕܝܬ، ܐܝܟ ܡܘܟܬܐ ܡܥܟܬܐ ܕܐܡܥܡܘܢܝܐ (ܡܥܒܕܘܬܐ) ܬܪ ܡܕܝܬ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܟܐ ܕܒܬ ܕܡܕܝܢܕܝܟ ܡܕܝܬ ܡܡܕܝܬ ܕܡܥܕܝ.
* ܡܬܟܝܬܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܕܡܒܝ ܬܪܬ ܡܥܡܕܝ ܒܝܕ ܡܥܠܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܪܠܝܐ ܡܡܕܝܢܬ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܬܪ ܡܥܡܘܢܝܐ ܐܘܣܛܪܠ ܡܝܡܝܬ ܕܡܥܡܘܢܝܐ ܐܘܣܛܪܠ ܕܡܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܥܡܘܢܝܐ.